

## ZNANSTVENI OBISKI NA JAPONSKEM

**IZMENJAVA RAZISKOVALCEV (1.4.2011 – 31.3.2012)**  
**EXCHANGE OF SCIENTISTS (April 1, 2010– March 31, 2011)**  
**SLOVENSKI KANDIDATI NA JAPONSKO//SLOVENIAN CANDIDATES TO JAPAN**

**RAZPIS:** Javni razpis za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Japonsko v obdobju od 1.4.2011 do 31.3.2010 (Uradni list RS št.49/10)

**Spolšne opombe:** Obrazec izpolnjujete v slovenskem jeziku, razen v poljih, kjer je zahtevan angleški jezik. Vnos v vsa polja je obvezen, razen če je izrecno navedeno drugače (označeno s sivo barvo črk in kurzivo). Vnosna polja so po višini (število vrstic) omejena na velikost okna tabele. Če vsebina presega velikost okna (n.p. kot posledica operacije kopiraj/prilepi), presežna vsebina ni prikazana, je pa kljub tem shranjena in na razpolago za evalvacijo v elektronski verziji obrazca.

### PROJEKT (Project)

NASLOV PROJEKTA (Project title in Slovenian language)	
NASLOV PROJEKTA V ANGLEŠKEM JEZIKU (Project title in the English language)	
ZNANSTVENO PODROČJE (Field of science)*	
- po klasifikaciji ARRS* <a href="http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp">http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-vpp.asp</a>	
- po klasifikaciji FRASCATI* <a href="http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-frascati.asp">http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-frascati.asp</a>	
- po klasifikaciji CERIF* <a href="http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cercs.asp">http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-cerif-cercs.asp</a>	
VRSTA RAZISKAVE – 1: temeljna; 2: aplikativna (Basic (1) or applied (2) research)	1
DRUŽBENO-EKONOMSKI CILJI* <a href="http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druz-ekon-">http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/klasif-druz-ekon-</a>	
GLAVNI VIR FINANCIRANJA (Main financing source) **	
- ŠIFRA IN NASLOV PROJEKTA OZ. PROGRAMA (Acronym and title of project)	
- FINANCER (ARRS, MVZT, Komisija EU..) Financing agent (Agency, Ministry, EU)	
- <i>OBSEG PROJEKTA V EUR ALI FTE (neobvezno)</i> <i>Project size in EUR or FTE (Optional)</i>	

\* Navedite samo glavno področje oz. cilj. Prosim upoštevajte **nov šifrant za družbeno-ekonomske cilje**.

\*\* Vir financiranja mora vsebovati sredstva za raziskovalno delo in stroške, zato ne pridejo v poštev projekti, ki sofinancirajo n.p. le mobilnost raziskovalcev. Tudi v primeru razpoložljivosti večih virov financiranja zadostuje navedba glavnega vira. (The financing source must include means for research work and research costs, thus projects that support only mobility are not valid.)

**ZNANSTVENI OBISKI NA JAPONSKEM**

**KANDIDAT V SLOVENIJI (Candidate from Slovenia)**

IME (First Name)	
PRIIMEK (Family Name)	
NAZIV (Degree)	
POLOŽAJ (Position)	
ŠIFRA RAZISKOVALCA	
E-mail	
Tel. / Faks (Fax)	
RAZISKOVALNA SKUPINA – šifra (Group) ( <a href="http://sicris.izum.si/search/grp_search1.aspx?lang=slv">http://sicris.izum.si/search/grp_search1.aspx?lang=slv</a> )	
- naziv	
PODPIS (Signature)	

+ Izraz se uporablja nevtravno za oba spola.

**PRIJAVITELJ V SLOVENIJI (Institutional Authorisation in Slovenia)**

PRIJAVITELJ - RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (RO*) (Applicant – Research Institution*)	
Prijavitelj s podpisom potrjuje, da so vsi podatki v prijavi točni.	
-Univerza ali inštitut (Institution)	
-- <i>Fakulteta ali org. enota (če ima status RO*, sicer pustite prazno)</i>	
- ŠIFRA RO (v primeru prijaviteljice univerze navedite šifro fakultete, če ima status RO)*	
RO V ANGLEŠKEM JEZIKU** (Institution name in English)	
NASLOV RO (Address of institution):	Ulica in št. (Street & nr.)
	Poštna št. (City code)
	Naselje (City)
ODGOVORNA OSEBA (Authorized person)	
POLOŽAJ (Position)	
PODPIS IN ŽIG (Signature and stamp)	
DATUM	

\* [http://sicris.izum.si/search/org\\_search1.aspx?lang=slv](http://sicris.izum.si/search/org_search1.aspx?lang=slv)

\*\* vključno z imenom fakultete oz. organizacijske enote, če ima le-ta status RO\* (including Faculty/Unit name if applicable)

**Pomembno: ta stran mora v prijavi vsebovati originalna podpisa nosilca in odgovorne osebe ter žig.**  
**Zasebni raziskovalec-prijavitelj izpolni in podpiše samo okvir ODGOVORNI NOSILEC V SLOVENIJI.**

**ZNANSTVENI OBISKI NA JAPONSKEM**  
**PODATKI O GOSTITELJU NA JAPONSKEM (Japanese Host Researcher)**

<b>Podatki o japonskem gostitelju (Proposed Japanese Host Researcher)</b>	
IME (First Name)	
PRIIMEK (Family Name)	
NAZIV (Degree)	
POLOŽAJ (Position)	
E-mail	
Tel. / Fax	
SPOLE / Sex (M: moški / male; Ž: ženski / female)	M
PODATKI O RO (Institution data)  (Remark: an originally signed (and stamped, if available) copy of this page is required. In the application a color print of the electronic scan can be accepted if accompanied by the corresponding file.)	<b>RAZISK. ORGANIZACIJA NA JAPONSKEM (Institution in Japan – English name)</b>
	NASLOV – ulica (Street) (Address)
	- mesto (City)
	- poštna številka (Post Code)
	- spletni naslov (Web page)

**PREDLOG OBISKA – Proposed visits**

<b>Kratek obisk - 14 do 60 dni / Short Visit -14 to 60 days</b>	
Predvideni termin obiska /Proposed tenure of the visit	
Trajanje obiska v dnevih / Length of visit (days)	
<b>Dolg obisk – 3-10 mesecev / Long Visit -3-10 months</b>	
Predvideni termin obiska /Proposed tenure of the visit	
Trajanje obiska v dnevih / Length of visit (days)	

**ZNANSTVENI OBISKI NA JAPONSKEM**  
**KRATKA STROKOVNA BIOGRAFIJA PRIJAVITELJA V SLOVENIJI – do 1**  
**stran (Short scientific biography of the Slovenian Scientist – up to 1 page)**

**ZNANSTVENI OBISKI NA JAPONSKEM**  
**POGLAVITNE ZNANSTVENE PUBLIKACIJE, KI SE NANAŠAJO NA**  
**PREDLAGANO SODELOVANJE**  
**(List of main scientific publications pertinent to the proposed research)**

SODELUJOČA DRŽAVA: **Japonska**. Partner country: **Japan**.  
TRAJANJE PROJEKTA (Duration of project): **April 1, 2011 – March 31, 2012**.

**ZNANSTVENI OBISKI NA JAPONSKEM**

**PROGRAM ZNANSTVENEGA OBISKA / Research Plan**

